

ஸ்ரீ திரிபுரஸுந்தரீஸமேத ஸ்ரீ சந்திரமௌளீசுவராயநம:

ஆ ர ய த ர ம ம்.

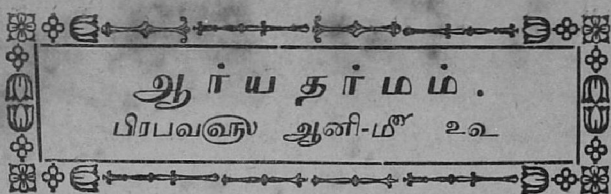
वाचा मुष्टया स्वदृढबलुषा योऽपराधं व्यतानीत्
पार्थशम्भो तव भगवतो द्वागदास्तस्य चेष्टम् ।
नाहं कर्तुं सकृदपि विभो तं हृदापीश मन्ये
युक्तं किं ते मयि विमुखतानागसि त्वत्कभक्ते ॥

வாசா முஷ்டயா ஸ்வதூஹபலஸுஷா யோ஽பராஹம் வ்யதானீக்
வாசுமஸுஷோ தவ ஹமவதொ டுராமஹாஸ்தஸ்யு செஸ்தம் ।
நாஹம் கர்துமஸுக்ரதபி விஹோ தம் ஹதாபீஸ மன்யே
யுக்தம் கிம் தெ மயி விமுக்ததானாஸி த்வத்கமக்தே ॥

ஹே சம்போ! ஸகல ஜனங்களுக்கும் சுகத்தைக் கொடுக்
கும் ஸ்ரீ பரமேஸ்வர, யாதொரு அர்ஜுனன் ஸர்வஜகத்திற்
கும் பூஜ்யராய்வினங்கும் உமககு நிந்தியங்களான வாக்குக
ளாலும் கைகளாலும் தன்னுடைய மிகவும் கெட்டியான
சாபத்தாலும் பெரிதான அபராதத்தைச் செய்தானே அவ்
வித அபராதிக்கு உடனே அவன் விரும்பிய பலங்களைக்
கொடுத்தீர். அவனால் செய்யப்பட்ட அபராதத்தை உம்ம
விஷயத்தில் நான் மனதினால் கூடக் கருதவில்லை. இவ்விதம்
யாதொரு அபராதத்தையும் செய்யாதவனும் உம்முடைய
பக்தனுமாயிருக்கும் என்னிடத்தில் நீர் அநாதரவாயிருப்பது
உசிதமாகுமா?

ஒரு பக்தர் பகவானிடம் ஹே பிரபோ, ஸ்வாமின் தங்களை
வாக்காலும் கைகளாலும் ஆபுதங்களாலும் பலவாறாக ஹிம்னை
செய்து மிகவும் அபராதிமான சத்ருவைப்போலிருக்கும் விஜய
னுக்கு உடனே பலத்தையளித்தீர். பிரபாதிபாய் எப்பொழுதும்
தங்கள் சாணகமலங்களைத் தியானித்துக் கொண்டிருக்கும் பக்த
னை என்னிடம் தாங்கள் அநாதரவாயிருக்கிறீர்களே அது உசித
மாகுமா? அப்படியிருப்பது நியாயமில்லை. ஆகையால் தயவு
செய்து என்னையும் பக்தத்துடன் பாதுகாக்கவேண்டுமென்று
பிரார்த்திக்கின்றேன்.

உப- பத்திராதிபர்.



ஆர்ய தர்மம் .
பிரபவஞ் ஆனி-மீ ௨௨

ஆத்மாநாத்ம விவேகம்.

(௩௦௮-வது பக்கத் தொடர்ச்சி)

சிஷ்:— மோதம் என்றால் என்ன ?

குரு:— பிரியவஸ்துவின் லாபத்தால் ஏற்படும் ஸந்தோஷம் மோதமாகும். அந்தச் சந்தோஷமே ஜாஸ்தியாயிருந்தால் பிரமோதம் எனப்படும். இந்தக் கோசங்களுக்குள் ஞானசக்தியையுடையதான விக்ஞானமய கோசமானது கீர்துரு ரூபமாக ஆகின்றது. இச்சா சக்தியையுடையதான மனோமயகோசமானது காரணரூபமாகின்றது. கிரியாசக்தியையுடையதான பிராணமயகோசமானது காரியரூபமாக ஆகின்றது. அவையவைகளுக்குற்ற யோக்கியதையை அனுஸரித்து இவ்வித விபாகம் செய்யப்பட்டதென்று சொல்லுகிறார்கள். இம்மூன்று கோசமும் சேர்ந்து சூக்ஷ்ம சரீரம் என்று கூறப்படுகின்றது.

சிஷ்:— ஆத்மாவை சரீரத்திரயவிலக்ஷணமாக எப்படி கூறப்படுகின்றது ?

குரு:— ஸத்யஸ்வரூபமாயுள்ள ஆத்மா அஸத்யஸ்வரூபமாக ஆகமாட்டான். அஸத்யரூபமாயுள்ள அநாத்மா ஸத்யரூபமாக ஆகமாட்டான். ஞானஸ்வரூபமாயுள்ள ஆத்மா ஜடரூபமாக ஆகமாட்டான். ஜடரூபமாயுள்ள அநாத்மா ஞானரூபமாக ஆகமாட்டான். இவ்விதமே ஸுகஸ்வரூபனாயிருக்கும் ஆத்மா துக்கஸ்வரூபமாக ஆகமாட்டான். இவ்விதம் ஏற்பட்டபல வேற்றுமையால் ஆத்மா சரீரத்திரயவிலக்ஷணமாகக் கூறப்படுகிறது.

சிஷ்:— ஆத்மா அவஸ்தாத்திரயங்களுக்கு சாக்ஷியாக எப்படி சொல்லப்படுகிறது ?

குரு:— ஐக்கிரதவஸ்தை இருந்தது, இருக்கின்றது, வரப்போகின்றது. ஸ்வப்பனாவஸ்தை இருந்தது, இருக்கின்றது, வரப்போகின்றது. ஸுஷுப்தி அவஸ்தையும் இவ்விதமே இருக்கின்றது. இவ்விதமுள்ள அவஸ்தாத்திரயங்களையும் விகாரமற்று நித்தியமாய் விளங்கும் ஆத்மாவானவன் அறிகிறான். ஆகையால் அவனை அவஸ்தாத்திரய சாக்ஷி என்று சொல்லுகிறார்கள். இங்கு கூறப்பட்ட பஞ்சகோசத்திற்கு விலக்ஷணனாயும் ஸர்வஸாக்ஷியாயும் சப்தம், ஸ்பரிசம், ரூபம் இவைகள் அற்றவனாயும், நாசாக்ஷிதனாயும், முக்காலங்களில் விளங்குகிறவனாயும் ஆத்யந்த சூன்யமாயும் ஸகல வஸ்துக்களுக்கும் மேலானதாயும் சலனமில்லாமல் ஸ்திரமாய் விளங்கும் யாதொரு வஸ்துவுண்டோ அவ்விதமகிமையுள்ள ஸச்சிதானந்தஸ்வரூபமான பரமாத்மவஸ்துவை சாஸ்திராசார்யோபதேசங்களால் எவன் நன்கறிகிறானோ அம்மகா புருஷன் அடிக்கடி ஜன்மாவையும் மாணத்தையும் அடைவதற்குக்காரணமான மிருத்யுவினுடைய முகத்திலிருந்தும் உடனே விடுபடுகிறான். இந்த அபிப்ராயத்தையே ஓர் சுருதியும் அசுப்தமென்று துவக்கி நன்கு வெளியிடுகின்றது.

சிஷ்:— ஸச்சிதானந்த ஸ்வரூபமென்று சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது சத்ரூபமென்றால் என்ன?

குரு:— வேறு ஒரு வஸ்துவாலும் பாதிக்கப்படாமலும் முக்காலங்களிலும் ஏகரூபமாய் விளங்குவதே சத்ரூபமாகும்.

சிஷ்:— சித்ரூபமென்றால் என்ன?

குரு:— இதர ஸாதனங்களை அபேக்ஷிக்காமல் தானாகப் பிரகாசித்துக்கொண்டு இதர ஸகல வஸ்துக்களின் பிரகாசத்திற்கும் தானே ஆசிரயமாக இருப்பதற்குச் சித்ரூபமென்று பெயர்.

சிஷ்:— ஆனந்தஸ்வரூபமென்றால் என்ன?

குரு:— மிகவும் சிறந்ததான ஸந்தோஷத்திற்கு இருப்பிடமாயும் எப்பொழுதும் அளவில்லாமல் விளங்கும் ஆனந்தத்திற்கு ஆனந்தஸ்வரூபமென்று பெயர். இந்த அர்த்தங்களும் சுருதிகளில் ஸ்பஷ்டமாய் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றன.

இதுவரையில் வெளியிட்ட விஷயங்களின் சாராம்சம் என்னவென்றால்— எவன் நித்ய சுத்த புத்த முத்தஸ்வரூபமாய் விளங்கும் பிரம்மமே நான் என்று ஸம்சயம் முதலியவைகள் இல்லாமல்

நன்கறிகிறானே அவன் ஜீவன் முக்தனாகிறான் என்று ஏற்படுகின்றது. இவ்விதப் பதவியையடைபவரில் அடிக்கடி ஜநமரண ரூபமான ஸம்ஸாரகஷ்டத்தையடைந்தே தீரவேண்டும். அவ்விதம் அடையாமலிருக்கவேண்டியே ஆத்மஞானத்தையடைவதற்குற்ற ஸாதனங்களையும் அதிகாரியையும் ஆத்மநாதம்ஸ்வரூபத்தையும் சங்கிரஹமாய் நிரூபித்திருக்கின்றார். ஆகையால் அவரவர்களும் தம்மாலியன்றவரை முயற்சித்து ஆத்மஞானத்தைப் பெற்று உத்தமமான சிரேயஸ்ஸைப் பெறவேண்டுமென்று கருணையுடன் நம் பரமாசார்யாள் உபதேசிக்கின்றார்கள். சபம்.

உப-பத்திராதிபர்.

ஸ்மிருதி செய்தவர்களின் ஆராய்ச்சி.

(௩௧௫-வது பக்கத் தொடர்ச்சி)

अभिगम्य कृते दानं त्रेतास्वाहूय दीयते ।
द्रापरे याचमानाय सेवया दीयते कलौ ॥

சுவிமஜி கருதெ ஞானம் துதாஸூஹூய டீயதெ ।

சாவரெ யாஹமானாய செவயா டீயதெ கலௌ ॥

கிருதயுகத்தில் தானம் செய்தால் அதைப் பெற்றுக்கொள்ளும் பிராமணன் கிடைக்கமாட்டான். அதனால் அத்தகைய வேதியனைத் தேடிப்பிடித்துக்கொடுத்து கிருதார்த்தமாவார்களாம். அடுத்த யுகத்தில் வழியில் போகிறவனைக் கூப்பிட்டுக்கொடுப்பார்களாம். அதற்கடுத்த யுகத்தில் வந்து யாசகம் செய்யும் பிராமணனுக்குக் கொடுப்பார்களாம். இக்கலியில் நடக்கும் ஸ்வபாவம் நமக்குத்தெரிந்தே இருக்கிறது. யஜமானனுக்கு ஸேவைசெய்து வந்தால் அவனுக்குத்தான் கொடுக்கப்படுமாம். ஆகவே இது யுகதர்மமல்லவோ. ஆனால் இவ்விதம்ஸேவைசெய்தவனுக்குக்கொடுப்பது தர்மம்தானாவென்றால் இல்லை. உத்தமமான தானத்தைத் தான் செய்யவேண்டும். இது நிற்கட்டும். மற்றும் யுகசாமர்த்தியத்தைப் பாருங்கள்.

त्यजेद्देशं कृतयुगे त्रेतायां ग्राममुत्सृजेत् ।

द्रापरे कुलमेकं तु कर्तारं तु कलौ युगे ॥

தஞ்செல்லெழுங் கூதயுமெ தெதாயாங் ஸ்ராமுத்ஸுஜெத் ।

தாவரெ குலமெகஞ் சுதாரஞ் சுலா யுமெ ॥

கிருதயுகத்தில் ஒருவன் பாதகத்தொழில் செய்துவிட்டால் அவ னிருக்கும் தேசத்தையே எல்லோரும் விட்டொழிப்பார்கள். த்ரேதாயுகத்தில் அவனிருக்கும் கிராமத்தைத் தள்ளுவார்கள். த்வாபரயுகத்தில் அவனது குலத்தை விலக்குவார்கள், நம் கலி யில் பாபம் செய்தவனை மட்டிலும் விலக்கினால் போதுமென்றார். இப்போது நாம் அவனையும் விலக்குவதில்லையென்று ஸாதிக்கி ரோம். இது நியாயமல்ல.

कृते सम्भाषणादेव त्रेतायां स्पर्शनेन च ।

द्रापरेत्वन्मादाय कलौ पतति कर्मणा ॥

கூதெ ஸம்ஸாஷணாடெவ தெதாயாங் ஸ்பர்ஸநெந ச ।

தாவரெத்வந்மாடாய கலௌ பததி கர்மணா ॥

கிருதயுகத்தில் பதிதனோடு பேசினால் பதிதனவான். திரேதாயுகத் தில் அவனைத்தொட்டாற்போதும், த்வாபரயுகத்தில் அவனுடன் புசித்தால் பிடித்தது. கலியுகத்தில் அவனைப்போற் கன்மம் செய் தால்தானென்பதும் யுகத்தின் வீர்யத்தையே ஒட்டி ஏற்பட்டது. இவ்விதமெல்லாம் நேருவதற்கு முக்கிய காரணத்தை இப்பொழுது விளக்குகிறார்.

कृतेत्वस्थिताः प्राणाः त्रेतायां मांसमाश्रिताः ।

द्रापरे रुधिरं चैव कलौत्वन्नादिषु स्थिताः ॥

கூதெத்வஸ்திதாஃ ப்ராணாஃ தெதாயாங் மான்ஸமாஸ்திதாஃ ।

தாவரெ ருயிரடுஹெவ சுலாஸ்த்வந்நாடிஷு ஸ்திதாஃ ॥

கிருதயுகத்தில் பிராணன் எலும்பைப் பற்றி நின்றது. திரேதாயுக த்தில் மாம்ஸத்தில் நின்றது. த்வாபரயுகத்தில் ரக்தத்தில் ஒட்டி யது. கலியிலோவெனில் அன்னத்தை அடைந்தது. இதனால் அந்தந்த யுகத்தின் மனிதர்களின் ஸாமர்த்தியம் நன்கு விளங் கிற்று. இம்மட்டா

जितो धर्मो ह्यधर्मेण सत्यं चैवानृतेन च ।

जिताश्वोरैस्तु राजानः स्त्रीभिश्च पुरुषाः कलौ ॥

ஜிதோ யஜோஹ்யயஜேஹ ஸத்யம் அந்ரெவாந்யதேத வ ।

ஜிதாஸுரோரௌஸு ராஜாநஃ ஸ்ரீபிஸு பூரூஷாஃ கலௌ ॥

அதர்மம் தர்மத்தை வென்றுவிடும். பொய் ஸத்தியத்தை வெல்லும். திருடர்கள் அரசர்களை ஜயித்துவிடுவார்கள். அக்கலியில் ஸ்திரீகள் புருஷர்களை வெல்வார்கள் ஆஸ்திகர்களே இதில் எது குறைவாய் இருக்கிறது. எதை எவ்விதம் நல்வழிக்குத் திருப்பி விடலாம். இப்போதிய புத்திமான்கள் ஸத்தியம்தான் சொல்ல வேண்டுமென்றும் தர்மத்தையே செய்யவேண்டுமென்றும் செய்துவிடுவார்களோ. ஸ்திரீகளுக்கு ஸ்வாதந்திரியம் கொடுக்கவேண்டுமாம். என்ன விபரீதம். நம் மகரிஷிகளின் வார்த்தையில் ஒரு எழுத்துக்கூட வீணாய்விடாது. இதைப்பற்றி விரிப்பதென்றால் எழுதிமுடியாது. ஆயினும் இப்பிரகிருதத்தில் எழுதாமல் விடுவதற்குமில்லையாதல்பற்றிக் கூடியவளவு சுருங்கக் கொஞ்சம் கூறுவாம். இனிக்கலியுகம் முற்றி வளர்கிறதென்பதற்கு இலக்கணம் கூறுகின்றனர்.

यदा यदा सतां हानिर्वेदमागानुसारिणाम् ।

तदा तदा कलैर्वृद्धिरनुमेया विचक्षणैः ॥

யடா யடா ஸதாஃ ஹானிர்வேதமாநுஸாரிணாஹ் ।

தடா தடா கலௌவ்யூஜிரநுஜேயா விஷக்ஷனௌ ॥

எப்போதெப்போது வேதமார்க்கத்தை அதுஸரித்த ஸாதுக்களுக்கு நாசமேற்படுகிறதோ அப்போதப்போது கலி வளர்கிறதென்றறி. பரான்னமே புசிப்பதென்று வைதிகர் கங்கணம் கட்டிக் கொண்டதால் பரஸ்திரீகளை மனதில் எப்போதும் நினைப்பதாலும் கெட்ட தானங்களைக் கைரீட்டிக் கூசாமல் வாங்குவதாலும் பிராமணனிடமிருந்து நிக்ரகாணுக்கிரக சக்தி துலைந்துவிட்டது. மனிதர்களுள் வர்ணசிரமாசாரப்பிரவீர்த்தி துலைந்து விடும். வேதாத்பனம் தூங்கி விடும். தர்மமான விவாகம் நடவாது. குரு சிஷ்யன் முறை கட்டுப் பறந்து போம். தம்பதிக்கிரமம் போய் விடும். தைவபூஜை துலைந்து விடும். எவனெவனுக்கு தெத்து பிடிக்குமோ அதெல்லாம் சாத்திரம்தான். பணமில்லாப்புருடனை

ஸ்திரீகள் விட்டு விடுவார்கள். ஸ்னானமில்லாமலே புசிப்பார்கள். பஞ்சம் பயம்பீடை முதலியவைகளால் ஜனங்கள் மிகவும் பீடிக்கப்படுவார்கள். வேதமார்க்கம் அழிந்து பாஷண்டர்கள் நிறைந்து விடுவதால் அதர்மம் மேலிட்டு அல்ப ஆயுள் ஏற்படும். அப்போது தர்மம் எங்கேயாவது ஒளிந்து நிற்கும். சூத்திரர்கள் தபஸ்வி வேடம்பூண்டு தவம் புரிவார்கள். சூத்திரர்கள் பிராமணர்களை அடிப்பார்கள். சூத்திரர்களுக்கு வேதத்தைச் சொல்லிக் கொடுப்பார்கள். லௌகிக கானங்களால் தேவனை ஆராதனம் செய்வார்கள். பிராமணர்கள் வாமாசாரத்தையும் பாசுபதத்தையும் பாஞ்சராத் திரத்தையும் கைக்கொள்வார்கள். முன் தக்ஷணதுயாகத்தில் ததீசி மகரிஷியின் சாபம் பெற்ற பிராமணர்கள் இக்கலியில் பிராமணர்களாய்ப் பிறந்து தமோகுணம் நிறையப்பெற்று வேதத்தையும் மகாதேவனையும் நிந்தனை செய்வார்கள். இன்னும் கௌதமரது சாபம் பெற்றவர்களும் இங்கு பிராமணர்களாயவதரித்து சிவவிஷ்ணு நிந்தனையையும் வேதநிந்தனையையும் பிராமணநிந்தனையையும் செய்வார்கள். ஆஸ்திகர்களே ! இவ்விஷயத்தைப் பற்றி முன்னர் நம் பத்திரிகையில் விசேஷமாய்க் கூறியுள்ளேன். ஆயினும் மறுபடியும் கூறுவது கூற்றாகாது. இன்னும் எத்துணை தடவை கூறினும் நம் மனதிலேறாது. இன்னும் ஒவ்வொரு புராணங்களிலும் இருக்கும் இக்கலி மலிமையின் ஸ்வரூபத்தைச் சொல்வோமென்றால் இதுவே பெரும் புராணமாய் விடும். ஆயினும் ஆஸ்திகன் அவைகளைப் படித்தே தீரவேண்டும். அவைகளைப் படித்தால் ஆஸ்திக்யம் நிலைபெறும். நம்மகரிஷிகள் தீர்க்கதரிசிகளென்பது வெளிப்படும். சாபம்பெற்ற பிராமணர்கள் இன்னொரென்பது விளங்கும். நம்மிடத்தில் அத்தகைய தோஷமிருப்பின் அதை விலக்கிக்கொள்ள புத்தி உதிக்கும். இதைப்பற்றி தர்மசாஸ்திரகாரர்களின் அபிப்பிராயத்துடன் அடுத்துவெளியிடுகிறேன்.

யுகத்தைப்பற்றி விஸ்தரிப்பானேன்.

ஆரியர்களே ? முன்னர் கூறியவாறு யுகத்தைப்பற்றி விஸ்தரிப்பது அவசியம் தானென்பதை பராசரே கூறுகின்றனர்.

युगे युगे च ये धर्मास्तत्र तत्र च ये द्विजाः ।

त्रेषां निन्दा न कर्तव्या युगरूपा हि ते द्विजाः ॥

யுமெயுமெ உ யெ யடிவாது து உ யெ லிஜாஃ ।

தெஷாஃ நிநா நகதபுவா யுமராவாஹி தெ லிஜாஃ ।

யுகம்தோறும் எந்ததர்மமோ ஆங்கு எந்தவேதியர்களோ அவர்
களை நிந்தித்தல் கூடாது அவர்கள் யுகநுபர்களன்றார். இங்கு
மாதவர் வ்யாக்பானத்தை கவனியுங்கள். அதாவது யுகத்திற்குத்
தக்கவாறு பிராமணர்களன்றால் அப்போது கலியில் தர்மம்
வேண்டாம் ஏனெனில் எல்லோரும் கௌதமருடையவும் ததிசியி
னுடையவும் சாபத்தால் பாஷண்டர்களாயும் நாஸ்திகர்களாயும்
அவதரித்திருப்பதால் சாபத்தின் பலனை அனுபவிப்பவர்களுக்கு
தர்மம் வேண்டாம் அவர்களுக்கு அதில் தோஷமுமில்லையென
லாமே யெனில் இல்லை. யுகஸாமர்த்தியத்தைப் பற்றி வர்ணித்
தால் நமக்கு ஏற்படும்பலன் யாதெனில் யுகத்திற்குத்தக்கவாறு
விதிக்கப்பெற்றிருக்கும் கன்மாவையும் தோஷத்திற்குத்தக்க
வாறு கூறப்பட்ட பிராயச்சித்தத்தையும் சக்தியுள்ளவன் அனுஷ
டித்துத்திரவேண்டும். அவ்விதமானுஷ்டியாதவன் நிந்திக்கத்தக்
கவனென்றும் சக்தியற்றவன் நிர்தாபாத்திரமாகமாட்டானென்
பதற்குத்தான். ஆதல் பற்றியே

भ्रूणहत्यापितुस्तस्यास्सा कन्या वृषली स्मृता ।

புருணஹத்யாபிதஸ்தஸ்யாஸ்சா கந்யா வுஷலீஸ்தா ।

அவளுடைய தகப்பனுக்கு ப்ருணஹத்திதோஷ முண்டாகும்
அக்கன்னியும் சூத்திரஸ்திரீயாவாள் என்று பராசரே நிந்தித்தார்
இது கன்யாதானப் பிரகரணத்தில் ஸ்திரீராஜஸ்வலை யாகுமளவும்
வைத்திருக்கக்கூடாது விவாகமாவதற்குமுன் அவள்ராஜஸ்வலை
ஆய்விட்டால் அப்போது அவனைப்பெற்ற தகப்பனுக்கு ப்ருண
ஹத்தி தோஷமுண்டாகும். அக்கன்னியும் சூத்ர ஸ்திரீயாவாள்
என்று பராசரேவைதார். இதனால் இவ்விஷயத்தில் சக்திஇல்லை
என்றுகூறமுடியுமோ. இனி இவ்விஷயத்திலும் அசக்தவிஷய
மென்பது நேருமோவெனில் நேரும் அதைவாத்ஸயாயனர் காம
சூத்திராத்யாயத்தில் இவ்வாறு வெளியிடுகின்றனர்.

मन्दापदेशा गुणवत्यपि कन्या धनहीना कुलीनापि सप्तानै-
र्याच्यमाना मातापितृवियुक्ता वा ज्ञातिकुलवर्तिनी वा मास्यौवना
पाणिग्रहणं स्वयमभीप्सेत ॥

தேவாவதேயா மண்ணவதுவி கதூயநவீநா காவீநா
வி ஸோமெநாயாவது ரோநா ரோதாவிதூவியாகதாவா ஜோதி
கூலவதிபூவா பூவயளவநா வாணிமுஹணம் ஸூயசி
வீவெத ॥

சற்று மந்ததோஷமுள்ளவனும், குணமுள்ளகன்னிகை பணமற்
றவனும் நற்குலத்திற் பிறந்தும் ஸமானமானவர்களால் விரும்பப்
பெறாதவனும் தாய்தந்தையற்றவனும் ஞாதிசூலத்திலிருப்பவனும்
யௌவனம்பெற்றவள் தானாய் விவாகத்தைச் செய்துகொள்ள
விரும்பலாம் என்றார். ஆகவே இத்தகையகன்னிக்கு குத்திரஸ்திரீ
என்ற தோஷமேற்படாது. இதனால் தம்மத்திற்குக் குறைவு ஏற்
படாது. கிருதயுகத்தில் பத்துவருடங்களால் தர்மம்செய்து
அடையப்பெறும் பலனை த்ரேதாயுகத்தில் ஒருவருடத்தாலும்
த்வாபாயுகத்தில் ஒருமாதத்தாலும் கலியில் ஒருதினத்தாலுமடை
யலாம். க்ருதயுகத்தில் தியானத்தாலும் த்ரேதாயுகத்தில் யக்ஞங்க
ளாலும் த்வாபரத்தில் ஆர்ச்சனைகளாலும் அடையும் பலனைக்
கலியில் கேசவனது கீர்த்தனத்தாலடையலாம்.

(இன்னும் வரும்.)

M. N. சுப்பிரமண்ய சாஸ்திரி.

ஐந்தாவது பாகம்.

ஸனகாதிகளின் வரலாறு.

(235-வது பக்கத்தொடர்ச்சி.)

இவ்வாறு வைவன்யன்விஷ்காமகர்மாக்களைச்செய்து, அவை
களை பகவானிடம் அர்ப்பணஞ்செய்து ஸனகாதி மஹாயோகிக
ளின் சந்தர்சனம் எப்போது லபிக்கும் என்று எதிர்பார்த்த வண்
ணமாயிருந்தார். அவருடைய மனது ஸத்குருவை தியானிக்க
தியானிக்க, மாசற்ற கண்ணாடிபோல் நிர்மலமாகியது. அம்
மஹான்களின் வார்த்தையைப் பேசுவதிலேயே மிக்கசந்தோஷத்
தை யடைந்து வந்தான். அப்போது சபையில் விளங்கும் அந்
ரி முதலானவர்கள் ஸனகாதிகளின் சிறப்பை வர்ணிக்கலாயினர்.

ஓய் ராஜனே ! கேட்கவேண்டும். சிருஷ்டியின் துவக்கத்தில் பிறும்மாவானவர் மிக்க பரிசுத்தமான மனதால் ஸனகர், ஸனந்தனர், ஸனத்ஸுஜாதர், ஸனத்குமார் என்ற நால்வரையும் படைத்தார். அவர்கள் உலகத்தில் பற்றற்று ஜிதேந்திரியர்களாய் விளங்கலானார்கள். ஆகையால் அவர்களால் உலகசிருஷ்டிக்குப் பயன்படாததால், பிறும்மா அவர்களைத் தன்னிஷ்டப்படி விட்டுவிட்டார்கள். அவர்கள் எக்காலமும் பார்வைக்கு ஐந்துவயதுள்ளவர்களாகத் தோன்றினாலும், ஞானத்தால் முதிர்ந்தவர்களாய்நானே பதேசத்தால் உலகத்தோரை ஸம்ஸாரக்கடலிலிருந்து கரையேற்றிக்கொண்டு ஆத்மாராமர்களாய் விளங்கி வருகிறார்கள். சீக்கிரத்தில் தாங்களாகவே உம்மையடைந்து ஸதுபதேசம் செய்யப்போகிறார்கள். பரமோத்தமனான சிஷ்யனைத்தேடி உபதேசிப்பதே அம்மஹான்களின் ஸ்வபாவம் என்று உரைத்ததைக்கேட்டு ஆவலுள்ளவனாய் அவர்களின் வரவை கனவிலும் எதிர்பார்த்தவண்ணமாயிருந்தார்.

ஸனகாதிகளின் வரவு.

இவ்விதம் இருக்கும்போது அவரது பாக்யத்தின் பரிபாகத்தால் அவரருகில் சூரியபகவானுக்குச் சமமான தேஜஸ்ஸுள்ள அம்மஹாயோகிகள் ஆகாயமண்டலத்திலிருந்து இறங்கினார்கள். “விட்டிற்குப் பெரியோர் வருங்காலையில் இல்லறத்திலுள்ள புருஷர்களின் ஆவிகள் உபரக்கிளம்புகின்றன. எழுந்துவணங்கினவுடன் மறுபடியும் அவர்களை அடைகின்றன” என்று மனுநீதிப்புகிளம்பின ஆவிகளை இழுக்க விரும்புகிறவர்போல் பரபரப்புடன் எழுந்து வணங்கினான். நல்லொழுக்கம்பெற்ற அவ்வரசன் நல்வரவு விசாரித்து அர்க்யம் கொடுத்து தர்ப்பாசனத்தில் அமரச் செய்து, விதிப்படி பூஜித்தான்.

தன்னதிர்ஷ்டத்தைக் கூறல்.

‘மங்களத்திற்கு நிதியான மஹான்களே’ யோகிகளுக்கும் அரிதான தங்களது கருணை என்னிடம் ஏற்படுவதற்குத் தகுந்த புண்பகர்மாக்களை ஜன்மார்தாங்களில் நான் செய்திருக்க வேண்டுமென்று ஊஹிக்கிறேன். ஞானிகளின் அனுக்கிரஹத்திற்கு நான் பாத்திரமாகிறதால், எனக்கு இவ்வுலகிலோ மேலுலகிலோ அரிதானபொருள் ஒன்றுமில்லை. இப்போது மும்பூர்த்திகளும் எனக்

குப் பிரஸன்னமானார்கள். எனக்கு நல்லபாழுது விடிந்தது. என் முன்னோர்கள் திருப்தியடைகின்றனர். மன்வாதி மஹாபுருஷர்க ளுக்கும் எட்டாத தங்கள் தர்சனத்தை அடைந்தேன். எவர்களின் வீட்டின் அங்கணமானது பெரியோர் உட்கார்ந்து ஸல்லாபம் செய்யும்படியான பாக்கியம் பெற்றதோ அவர்களே அதிர்ஷ்ட சாலிகள் 'புல்லாஸனமோ மண்தரையோ, தீர்த்தமோ, ஸத்யமா ன வாக்கோ ஆகிய இந்நான்கும் நல்லோரின் இல்லத்தில் ஒருங் காலும் கிடைக்காமல்போகிறதில்லை.' என்று மனு கூறுகிறார். பாகவதர்களின் கால்களைக் கழுவின ஜலத்தால் நனைக்கப்படாத வீடுகள் துஷ்டமிருகங்கள் தங்கும் மாங்களுக்குச் சமானங்களா கின்றன.

குசல ப்ரச்னம்.

'பிரும்மவித்துக்களே' தங்களுக்கு நல்வரவா? தாங்கள் வய தால் பாலர்களாயினும் ஞானத்தால் முதிர்ந்தவர்களாகிறீர்கள். கன்மாவுக்குத்தக்கபடி பிறவியை யடையும் என்போன்றவருக்கு வியசனம் நேரிடக்கூடுமானதால் கேஷமமா என்ற ப்ரச்னம் செய் ய சந்தர்ப்பமுண்டு. ஆத்மாராமர்களான தங்கள் விஷயத்தில் குச லப்ரச்னம் யுத்தமாகாது. ஆகையால் என்னை அதிர்ஷ்டசாலியாக்க ஒரு வேண்டுகோள், பக்தர்களின் அனுக்கிரஹத்திற்காகவே கங்கணங்கட்டிக்கொண்டு சஞ்சரிப்பவர்களும் ஸகலரின் ஹிரு தய குகையில் வசிக்கும் நாராயணஸ்வரூபிகளுமான தாங்கள்எல்லே இல்லாத இந்த ஸம்ஸார்க்கடலிலிருந்து என்னைக்கரையேற்றி முக்தியை அனுக்ரஹிக்கவேண்டும்.

ஸனத்குமார வசனம்.

இவ்வாறு கருத்து நிறைந்து செவிகளுக்கு இன்பந்தரும் அத்தேன்மொழியைக் கேட்டு மகிழ்ந்த அந்த ஞானிகளில் ஒருவரான ஸனத்குமாரர் மங்கஹாஸந்தோடு சொல்லத்தொடங் கினார். 'அரசனே' உலகத்தின் நன்மையிலேயே கண்ணுங்கருத் துமுள்ள உனது ஸங்கம் எங்களுக்குச்சந்தோஷத்தைத் தருகிறது ஸாதுக்களின் ஸங்கம் ஒருவருக்கொருவர் இன்பம் அளிக்கக்கடி யதே. அரசனே ஸாதுக்களுடைய சம்பாஷணத்தால் மனதின் மலம் ஒழிந்தி தெளிந்து வைராக்யமும் ஆன்மவிசாரத்தில் அவா வும் ஏற்படுகிறது. அனாவம் உத்தமனான புருஷனுக்கு சீக்கிரத்தி

லேயே ஏற்படுகிறது. மற்றவருக்கோ சித்தத்தின் சுத்திக்குத் தக்கபடி கிரமமாய் சிரத்தை முதலான குணங்களால் பெருகிற பக்தியால் லபிக்கிறது. சுருக்கமாய் யாவருக்கும் தகுதியான உபாயத்தை யோசிக்குமிடத்து ஸத் குருவின் பிரஸாதமே தக்கதாகிறது.

ஜன்மாவின் பயன்.

ஜீவர்கள் யாவரும் புண்ணிய மிசாமான பாபகம்மத்தால் தேவ மனித திரயக் முதலிய சரீரங்களைப்பெற்று, பகிரங்க விஷயமான வெளிநோக்கமுள்ளவர்களாய் ஆன்மஞானத்தை அறியாதவர்களாகிறார்கள். இவ்விதம் இருந்துகொண்டு “உண்டதே உறுதி கண்டதேகாஷி” என்று நினைத்து துக்கிகளாய் காமத்தால் லப்யமான போகமருந்தி காமிகளாய் விளங்குகிறார்கள். ஆற்றின் சுழலில் விழுந்து பரிதபிக்கும் கீடம் சுகமற்றதாயிருக்குங்காலை ஜன்மார்தா புண்ய பரிபாகத்தால் ஒரு தயானூவான புருஷன் தோன்றி அக்கீடத்தை யெடுத்து அந்தநதிக்கரையில் உள்ள மாத்தினடியில்விட, பிறகு அது ஜீவிக்கலாகும். அது போல் ஜீவர்களான யாம் பிறவிக்கடலிலமிழ்ந்து சரீரங்களாகிற சுழல்களில் வீழ்ந்து துக்கிகளாய் வருந்துங்காலை ஸத்கர்ம புஞ்சத்தால் பிரம்ம நிஷ்டானு ஸத் குருவையடைந்து பஞ்சகோச விசாரம் முதலியதால் அவரால் கரையேற்றப்பட்டு பேராநந்தம் அடையவழிபடவேண்டியதுதான் ஜன்மமெடுத்ததற்குப்பலனும்.

மனதின் சுத்தி.

வெகு ஜன்மாக்களில் செய்யப்பட்ட புண்யங்களின் பரிபாகத்தினால் மானிட ஜன்மம் பெற்று அதிலும் மேலான பிராம்மன்யம் வாய்ந்த யாம் யாவரும் புருஷார்த்தங்களைப் பெற ஸாதனமான ஸத்ஸங்கத்தில் பழகி, நல்லொழுக்கங்களை விருத்திபண்ணிக்கொண்டு, ஞானஸாதனங்களைக் கைப்பற்றி, மனதைக் களங்கமறச் செய்தல்வேண்டும். மனது அழுக்கற்றத்தெளிவாயிருந்தால்தான், குருவின் உபதேசத்தை நிலைக்கச் செய்து யுக்திகளால் உறுதிப்பட்டு நிதித்தியாஸத்துக்கு ஏற்றதாகும். மனது தெளிவுபெறாமல் எத்தனை விசாரங்கள் செய்தாலும் முக்தி கிட்டாது. பந்தமும் முக்தியும் மனதாலேயே ஏற்படக்கூடியது. அவ்விதமே இஷ்டாநிஷ்டங்களும் அதனாலேயே உண்டாகின்றன. மனது

நிர்மலமாயிருந்தால் மோகூத்திற்கு ஹேதுவாகிறது. களங்கமுள்ளதாயின் பந்தத்துக்கே காரணமாகிறது. நிர்மலமான மனதால் அழிவற்றதும் அழிவுற்றதுமான வஸ்துவைப் பகுத்தறியுங்கால் முக்கியமான பயன் ஏற்பட வழி உண்டாகிறது. அப்படிப் பகுத்தறியாவிடில் அநர்த்தமே ஸம்பவிக்கின்றது. ஆகையால் அவ்விதமான சித்தத்தைத் தெளிவுச் செய்யவேண்டும்.

அதற்குச் சாதனங்கள்.

நற்சீலமுள்ளவர்களின் அன்னத்தைப் புசிப்பது ஸாத்விக புராணங்களைக்கேட்பது, ஸாதுக்களையறுசரிப்பது, தங்கள் தங்கள் வர்ணசிரமங்களைத் தழுவி நடப்பது, ஈசுவரனையாராதிப்பது, இவை முதலியவைகள் மனச்சுத்திக்குக் காரணங்கள்.

ஸத்குருமகிமை.

ஆன்மஞானத்தை விரும்புகிறவன் ஸத்குருவை நாடவேண்டும். ஸத்குருவை நாடுகிறவனே ஞானியாவான். ஆசாரியனிடமிருந்து பெற்ற வித்தை தான் அவித்தையெயொழித்து ஆன்மஸாக்ஷாத்காரத்தை உண்டுபண்ணுவதில் பிரதான ஸாதனமாகும். மற்றவை அவ்விதம் ஆகா என்று உபநிடதங்கள் அறிவிக்கின்றன. நான்கு ஸமுத்திரங்களால் சூழப்பட்டதும் ஸர்வதனங்களால் நிறைந்ததுமான வஸுமதியைத் தானம் பண்ணினாலும் அதைக்காட்டிலும் வித்யாதானமே மேம்பட்டதாகும். ஜீவாத்மா பரமாத்மா இவைகளின் ஐக்கியத்தை வெளியிடுகிற வேதங்களால் ஆத்மா அடிக்கடி பிரகாசிக்கும்படி செய்யப்படினும் குருவனுக்கிரகம் கிட்டாதவர்களுக்கு ப்ரத்யக்ஷம் செய்துகொள்ளல் முடியாது. திருவருள்நிறைந்த ஸத்குருவின் கடாக்ஷங்கள் கருண்யஸாரங்களாகிற ஜலங்களால் நிறைந்து இஷ்டப்பட்டவைகளை அளிப்பதில் கற்பக விருக்ஷங்களுக்கொப்பாகி குளிர்ந்துகொண்டு மனதின் தாபங்களை அடக்குகின்றன. ஜன்மம் கிழத்தனம் மரணம் முதலியவற்றால் பயங்கரமாயும், பெரிய கனவாயும் விளங்குகிற மாயையால் தோன்றும் இந்த ஜகத்தில் நிமிஷந்தோறும் அதிகமான தாபங்களால் தழித்துக்கொண்டு அகங்காரமாகிற புலியால் பீடிக்கப்பட்டும் யாம் வருந்துகிறோம். அப்படி வருந்துபவரை ஸத்குருவானவர் மிகுந்ததையால் அப்பெருந்தூக்கத்திவிருந்து விழிக்கச்செய்கிறார். மாலுமி கப்பலைக்கொண்டு கடலி

விருந்து பிரயாணிகளை அக்கரை சேர்ப்பதுபோல், ஆசாரியனாகிற நாவிகன் ஞானமாகிற கப்பலைக்கொண்டு ஸத்சிஷ்யனாகிற பிரயாணியை ஸம்ஸாரக் கடலிலிருந்து தாரணம் செய்கிறார்.

ஸத்சிஷ்யன்.

ஸத்சிஷ்யனுனவன் அநித்தியமான வஸ்துக்களில் பற்றற்று சமம் முதலிய குணங்கள்வாய்க்கிருப்பான். குரு எழுந்திருப்பதற்கு முன்னால் அதிகாலையிலேயே தான் எழுந்து; சரீரசத்தி செய்து, நீராடி, குருவுக்குச் செய்யவேண்டிய பணிவிடைகளைச் செய்ய சன்னத்தனாயிருப்பான். குருக்கள் நிற்கும்போது நின்று கொண்டும் மொழியும்போது, அடக்கத்துடன் செவியுற்றுக்கொண்டும் செல்கையில் சென்றுகொண்டும் அவர்களுக்குத் தீமையைக் கனவிலும் நினையாமலும் இயம்பாமலே நன்மையை நாடிக்கொண்டும் இருப்பான். அவரது கட்டளையை ஒழுங்கு நடத்தி வருவான்.

ஸத்யகாமனது சரிதம்.

ஐபாலையின் மைந்தனுன ஸத்யகாமன் கௌதமரை சாணமடைந்து சிஷ்யனாகத் தன்னை அங்கீகரிக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டான். அப்போது அவர் உனது கோத்திரம் முதலானவை என்ன என்று வினவினார்? அப்போது ஸத்யகாமன் என் பிதாவின் பெயரை அறியேன். என் தாயார் ஐபாலை எனப்படுவாள். கோத்திரம் என்னவென்று குரு கேட்பாராயின் என்ன பதிலுரைப்பேன் என்று கேட்டபோது என் தாய் சொன்னதாவது— பால்யத்திலேயே உன்னைப்பெற்றேன். நான் பெரியோர்களுக்குப் பணிவிடை முதலானதைச் செய்யவே காலம் போதாமலிருக்கும். அத்தருணத்தில் கணவனோடு பேசவே சமயம் வாய்க்காது. பிறகு கணவனும் பாலோகமடைந்தார். ஆகையால் எனக்கு கோத்திரம் முதலானது தெரியாது. ஐபாலையின் குமாரன், ஸத்யகாமன் என்ற பெயருள்ளவன் என்று சொல் என்று உரைத்தாள் என்றான். அவ்விதமான உண்மையை பிரம்மணன்ல்லாதவன் உரைக்கமாட்டான். இவன் உபதேசிக்கத்தக்க பிரம்மணன்தான் என்று தீர்மானித்துக்கொண்டு அந்தேவாஸியாக ஒப்புக்கொண்டார். அவ்விதம் ஒப்புக்கொண்டு மிகவும் மெலிந்த நானூரு கோக்களை அவனிடம் கொடுத்து ஆயிரம்கோக்

களாய் விருத்தியாகும் வரை திரும்பிவரவேண்டாம் என்று அனுப்பினார். அவ்விதமே வனத்தில் வெகு வருடங்களாய் பசுக்களை ஸமரகூழித்துவரும்போது அவை ஆயிரமாயின. அப்போது வாயு தேவதை களித்து, விருஷபத்தில் பிரவேசித்து நான்கு கலைகளுள்ள ஒரு பாதத்தையுபதேசித்தார். அவ்விதமே தேயு, சூரியன் பிராணன் ஆகிய தேவர்களும் ஒவ்வொரு பாதத்தையே முறையாய் உபதேசித்தார்கள். இவ்விதம் உபதேசிக்கப்பெற்று விடை பெற்று குருகுலம் சென்றான். அப்போது கௌதமர் சிஷ்யனே பிறும்மக்ஞானியாய் விளங்குகிறாய், எவர் உபதேசித்தனர் எனவே. ஸதயகாமன் மனிதரைக் காட்டிலும் புரம்பான தேவர்கள் உபதேசித்தனர். அவர்களின் உபதேசத்தை யான் பொருட்டாக பாவிக்கவில்லை. தாங்களே உபதேசித்தருளவேண்டும். குருவினிடமிருந்து பெற்ற வித்தைதான் பயன்படும் என்று ஆன்றோரிடத்திலிருந்து கேள்விப்பட்டுள்ளேன் என்று வேண்டினான். அப்போது கௌதமர் அதையே உபதேசித்தார். பதினாறு கலையுள்ள அவவித்தையைக் கொஞ்சமேனும் வழுவாமல் அதேமாதிரியாகவே இருந்தது. ஆயினும் ஸத்குருவின் முகமாகவே அதைத் தெரிந்துகொள்ளவேண்டும். அதுதான் வித்திக்கும். ஆனாலும் உன்போன்றவருக்கு இருக்கும் பகதியைக்கண்டு நாங்களே தேடி அனுக்ரஹிக்கிறோம் என்றார்கள்.

பிரம்ம நிஷ்டரின் சிறப்பு.

இவ்வாறு அனுக்ரஹித்து ஸனத்குமாரரால் தத்வோபதேசம் பெற்று ஆதிராஜன் பரமானந்தமடைந்து அம்மஹான்களைப் பணிந்து துதிக்கலானான். பகவான் எனக்கு அருளியபடி தங்கள் தரிசனம்பெற்று உபதேசமடைந்தேன். ஸம்ஸாரக்கடலிலிருந்து கரையேற்றப்பட்டேன். தன்யனானேன். ஆத்மோபதேசத்தால் அருள்புரிந்த தங்களுக்கு நான் கொடுக்கக்கூடிய குருதகூழினை என்ன இருக்கிறது. ஸகல ராஜ்யங்களுடன் ஆன்மாவையே தங்களிடம் ஒப்புவிக்கிறேன். பிறும்மக்ஞானி எல்லாவற்றிற்கும் பாத்யதை உள்ளவர். பிரபஞ்சத்தில் காணப்படும் எப்பொருளும் பிரம்மக்ஞானிகளான பிரம்மணருக்கே சொந்தமாகும். பிறும்மக்ஞானி தன்னுடையதையே புசிக்கிறான். தன்னுடையதையே கொடுக்கிறான். அவர்கள் கிருஹபயைமுன்னிட்டே கூத்திரியர் முதலிய யாவரும் சுகம்பெறுகிறார்கள். தினதயாளுக்களான தங்களுக்கு அஞ்சலிபந்தம் செய்கிறேன் என்று ஆனந்த பாஷ்பம் சொரிந்து மெய்மறந்து நின்றான்.

ராஜ்யத்தை ஒப்பித்தல்.

பிறகு அப்மஹான்களும், வைன்யனின்நல்லொழுக்கத்தைப் புகழ்ந்து, சபையோர் முன்னிலையிலேயே மறைந்தார்கள் ஆதிராஜனும் அவர்களின் உபதேசப்படி. பகவத்பக்திசெய்து, ஆன்மாவிலேயே மனதைச்செலுத்தி ஆன்மாராமனாய் விளங்கினார். இவ்விதம் சித்தத்தின்பரிபக்வம்பெற்று, பூபாரத்தை புத்திரர்களிடம் ஒப்புவித்து, பதிவிரதாமணியான அர்ச்சிஸ் என்ற பட்டமஹிஷிபுடன் தவஞ்செய்ய வனஞ்சென்றுன்.

வானப்ரஸ்தாசிரமம்.

அவ்விடத்தில் மூன்றாவது ஆசிரமமான வானப்ரஸ்தத்தின் ஒருவகுப்பான வைகாநஸமதத்தையடைந்து, நியமங்கள் குன்றாமல் கொடூரமான தவஞ்செய்துகொண்டு கந்தமூல பலங்களைப் புசித்து மஹாயோகியாய் விளங்கினான். சிறிது காலம் மாங்களின் பழுப்புச்சாருகளைப் புசித்தும், சிறிதுகாலம் ஆகாரமின்றியும் கோடையில் பஞ்சாக்கனிமத்தியிலும், மழைகாலத்தில், மழை தாரைகளைச்சித்து நீரிலும், குளிக்காலத்தில் கழுத்தளவு தண்ணீரில் நின்றுகொண்டும் தவஞ்செய்தான். மேலும் தரையிலேயே சயனித்து மெளனியாயிருந்து புலன்களையடக்கி புருஷோத்தமனை பஜித்து, நிர்மலமான சித்தம்பெற்று ஞானவைவராக்கியம்பெருகி, தேஹாத்மபுத்தியைத்தள்ளி ஆன்மஸ்வரூபத்தை யறியலானான். பிறகு யோகாப்யாஸத்தால் சரீரத்தை தவிர்த்து பகவத் ஸ்வரூபத்துடன் கலந்தார்.

அர்ச்சிஸ்ஸவின் அநுமரணம்.

மஹாராணியான அர்ச்சிஸ்ஸும் புருஷனைப் பின்தொடர்ந்து தவஞ்செய்து சித்தசுத்திபெற்று, ஆன்மஸ்வரூபத்தை யறிந்தபடியால் தன் கணவன் சரீரம் பிரக்ஞையற்று ஆவி துறந்திருப்பதை யறிந்து. சிறிதுநேரம் புலம்பி, மலையின்குகையில் சிதையை ஏற்படுத்தி அதை தவனஞ்செய்தாள். பிறகு, அச்சமயத்திற்கேற்ற கிருத்யத்தைச்செய்து நதியில் ஸ்னனஞ்செய்து, கணவனுக்கு உத்தராக்ரியைசெய்து, ஆகாயவாஸிகளான தேவதைகளை நமஸ்கரித்து, காந்தனுடைய பாதங்களை தியானித்து மூன்று தடவை அக்னியை வலஞ்சுற்றி வந்து அதில் பிரவேசித்தாள். இவ்விதம் புருஷனோடு அநுமரணஞ்செய்த அர்ச்சிஸ்ஸைக்கண்ட ஆயிரக்கணக்கான தேவஸ்திரீகள் கண்டு புஷ்பவருஷம் செய்தார்கள். மற்றவர்கள் லக்ஷ்மிபோன்ற இவளைப் புகழ்ந்தார்கள். மற்றவர்கள் இந்த அர்ச்சிஸ் பிருதமஹாராஜனோடு கலந்துவிட்டாள். இவள் பெருமையே பெருமை. இவ்விதமேயாவரும் உலகவாசனையைஒழித்து ஞானம்பெற்றவர்களாகவேண்டும்என்றுசொல்லினர்.

K. V. சுப்பிரமணிய சாஸ்திரிகள்